

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **51 (1933)**

Heft 162

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Bern
Freitag, 14. Juli
1933

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 14 juillet
1933

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LI. Jahrgang — LI^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplement mensile
Rapporti economici

N^o 162

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N^o 162

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-
register. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handels-
marken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di com-
mercio. / Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt. / Société Générale d'Exploitations
Industrielles, Bâle. / Bilanz einer Aktiengesellschaft. — Bilan d'une société ano-
nyme. — Bilancio di una società anonima.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Monopolgebühr für Mostobst. — Droit de monopole pour les fruits à cidre. —
Tassa di monopolio sulla frutta da sidro. / Prestito di conversione delle Strade ferrate
federali al 4 %, 1933. / Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. — Service inter-
national des virements postaux.

Amflicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Anrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der 2 Inhaberaktien Nrn. 17262/63 der Spar-
& Leihkasse in Bern à Fr. 500 nom., mit Coupons pro 1933 u. ff., wird
hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der
ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzu-
legen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein
gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 326³)

Bern, den 12. Juli 1933.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der Inhaberoption Nr. 99894 Fr. 5000,
mit Coupons per 3. Dezember 1933 u. ff., der Schweizerischen Volksbank
Bern, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom
Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter
vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist
ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 327³)

Bern, den 12. Juli 1933.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der Mäntel zu den 25 Obligationen à 3 %
Staat Bern 1897 (Hyp. Kasse), Nrn. 27932/56 à Fr. 500, wird hiermit auf-
gefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Ver-
öffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widri-
genfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches
Zahlungsverbot erlassen. (W 328³)

Bern, den 12. Juli 1933.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der Mäntel zu den 4 % Obligationen Berner
Staatsanleihen 1911 Nrn. 14689—14693, wird hiermit aufgefordert, die ge-
nannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an
gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraft-
los erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot
erlassen. (W 329³)

Bern, den 12. Juli 1933.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Es wird vermisst: Inhaberoption Serie A Nr. 5891 per Fr. 600. —
ohne Coupons, lautend auf die Aargauische Hypothekenbank in Brugg, als
Schuldnerin.

Der allfällige Inhaber der Obligation wird aufgefordert, dieselbe binnen
3 Jahren, d. h. bis 15. Juli 1936, dem Bezirksgericht Brugg vorzulegen,
ansonst sio als kraftlos erklärt würde. (W 324³)

Brugg, den 7. Juli 1933.

Bezirksgericht.

Le détenteur inconnu des 3 obligations de fr. 1000, Commune de Lau-
sanne, 5 %, 1919, n^{os} 6767, 6768 et 6769, coupons de janvier 1932 attachés,
est sommé de me les produire jusqu'au 15 juillet 1935, faute de quoi l'annu-
lation de ces titres sera prononcée. (W 327³)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Le président du Tribunal civil du Locle, somme, conformément aux
articles 849 et suivants du C. O., le détenteur inconnu des 5 obligations au
porteur n^{os} 823 à 827 de l'emprunt de la Villa du Locle, de 1909, à 4 %, do
fr. 500 chacune, dont deux (n^{os} 824 et 825), sont sorties au tirage le 15 fé-
vrier 1933, de produire ces titres au greffe du Tribunal du Locle dans le dé-
lai de 3 ans à dater de la première publication faite dans la Feuille offi-
cielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Le Locle, le 13 juin 1933.

Le président du Tribunal:

(W 275³)

(signé) G. Perregaux.

Kraftloserklärungen — Annulations

Der erstmals in Nr. 124 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom
30. Mai 1930 als vermisst aufgerufene folgender Titel: Kassaschein Serie Q
Nr. 5552 der Kantonalbank von Bern, 4 1/4 %, von Fr. 1000, ist dem Richter
innert der anberaumten Frist nicht vorgezogen worden; er wird hiermit
kraftlos erklärt. (W 331)

Bern, den 12. Juli 1933.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Widerrufe — Révocations

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 2. Juni 1933,
erstmalig veröffentlicht in Nr. 131 des Schweizerischen Handelsamtsblattes
vom 8. Juni 1933, wird gänzlich widerrufen und das Zahlungsverbot auf
folgenden Titeln aufgehoben: Couponsbogen mit Coupons per 1. Januar
1931 u. ff. zu der 3 1/4 % Obligation Anl. Staat Bern 1900 Nr. 05364.

Bern, den 12. Juli 1933.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern

1933. 11. Juli. Die Aktiengesellschaft «Montre Eth S. A. (Eth Watch A. G.)»,
mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 127 vom 3. Juni 1932, Seite 1358), hat sich
durch Beschluss der Generalversammlung vom 29. Juni 1933 aufgelöst.
Die Liquidation wird unter der Firma Montre Eth S. A. en liq. (Eth Watch
A. G. in Liq.) durchgeführt. Als Liquidator wurde ernannt: Baruch Feller,
von Tramelan-Dessus, Kaufmann, in Bern, welcher einzeln zeichnungs-
berechtigt ist. Die Zeichnungsberechtigung von Dr. Werner Martin, Ver-
waltungsrat, ist erloschen.

11. Juli. Die Firma Viehzuchtgenossenschaft Bümpliz & Umgebung, mit
Sitz in Bern-Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 215 vom 16. September 1925, Seite
1568), hat in der Hauptversammlung vom 16. Februar 1933 am Platze der
ausgetretenen Alfred Tröhler, Kassier, und Hans Bienz, Sekretär, neu
gewählt: als Sekretär: Otto Bienz, von Rüderswil, Landwirt, in Bümpliz,
und als Kassier: Werner Begert, von Ersigen, Landwirt, in Bümpliz. Die
Unterschrift des Hans Bienz ist erloschen. Namens der Genossenschaft
zeichnen der Präsident und Sekretär kollektiv.

11. Juli. Unter der Firma Compensations-Handelsgesellschaft (Société
de Commerce par Compensation) (Compensation Trading Company Ltd.)
(Società Commerciale di Compensazione) hat sich, mit Sitz in Bern, auf
unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten
datieren vom 4. Juli 1933. Die Gesellschaft bezweckt: Die Tätigkeit von
Handelsgeschäften aller Art, insbesondere den Compensations-Handel zwi-
schen der Schweiz und dem Ausland oder zwischen ausländischen Staaten,
Vertretung schweiz. Industrien im Ausland, allgemeine Finanz- und Waren-
Transaktionen. Die Gesellschaft ist berechtigt im In- und Auslande Agen-
turen, Filialen oder Tochtergesellschaften zu gründen oder sich an der-
artigen Gründungen zu beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 25,000,
eingeteilt in 250 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 100. Die Be-
kannmachungen erfolgen in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen durch
Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat be-
steht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied ist zurzeit: Franz
Walter Meier, von Solothurn, Direktor, in Bern. Er führt Einzelunterschrift.
Geschäftsdomizil: Bubenbergplatz Nr. 8 III (in den Bureaux der Gesellschaft).

Fabrik für elektrische Apparate. — 11. Juli. Die Firma
Chr. Gfeller, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Bern-Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 291
vom 12. Dezember 1929, Seite 2446), hat in ihrer Generalversammlung vom
3. Juli 1933 ihre Statuten revidiert. Die publizierten Tatsachen erleiden
dadurch folgende Veränderung: Das Aktienkapital von bisher Fr. 220,000
wird durch die Neuausgabe von 180 Namenaktien zu Fr. 1000 um den Betrag
von Fr. 180,000 erhöht. Es beträgt nunmehr Fr. 400,000 und ist ein-
geteilt in 400 Namenaktien zu je Fr. 1000.

Bureau Frutigen

Bäckerei, Krämerei. — 11. Juli. Die Firma Saml. Pieren, Bäckerei
und Krämerei, in Adelboden (S. H. A. B. Nr. 363 vom 22. September 1904,
Seite 1449), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

1933. 7. Juli. Unter der Firma Genossenschaft Seebad bildet sich, mit
Sitz in Sarnen, eine Genossenschaft im Sinne von Art. 678 und ff. O. R.,
die den Erwerb und den Betrieb einer Seebadanstalt zum Zwecke hat. Ihre
Dauer ist unbestimmt. Mitglied der Genossenschaft ist derjenige, der bei der
Gründung eingetreten oder später von der Generalversammlung aufgenom-
men worden ist und die Statuten oder eine darauf Bezug nehmende Beitritts-
erklärung unterzeichnet hat. Die Mitgliedschaft geht ohne weiteres auf die

Erben der Genossenschafter über. Der Austritt eines Genossenschafters kann nur am Ende eines Kalenderjahres nach mindestens vierwöchentlicher Kündigung erfolgen. Ein ausscheidendes Mitglied hat Anspruch auf Auszahlung der auf seine Anteile entfallenden Quote am Genossenschaftsvermögen. Die Genossenschaftsanteile werden in Abschnitte von je Fr. 20 eingeteilt. Jeder Genossenschafter kann mehrere Anteile erwerben. Andere Mitgliederbeiträge sind nicht vorgesehen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand und die Kontrollstelle. Die Genossenschaft wird durch den aus 3 Mitgliedern bestehenden Vorstand vertreten. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen die Mitglieder des Vorstandes kollektiv je zu zweien. Für die Schulden der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Vermögen derselben, die persönliche und solidarische Haftbarkeit der Mitglieder der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Bilanz ist nach den Bestimmungen des Art. 656 O. R. zu erstellen. Der nach Abzug aller Abschreibungen oder Rückstellungen verbleibende Reingewinn wird wie folgt verwendet: 30 % zur Bildung und Aeuflung eines Reservefonds, 30 % zur Ausrichtung einer Dividende und 40 % stehen zur Verfügung der Generalversammlung. In den Vorstand sind gewählt worden: Ernst Müller, Kaufmann, von Sarnen, als Präsident; Alois Kuehler, Telegraphist, von Alpnaeh, und Gustav Fiez, Bäckermeister, von Zürich; alle in Sarnen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Distillerie. — 1933. 10. juillet. La raison **Vve Marcel Torriani**, distillerie, à Bulle (F. o. s. du c. du 10 septembre 1931, n° 210, page 1963), est radiée, ensuite de renonciation de la titulaire.

Boulangerie, épicerie. — 11. juillet. La raison **Georges Torriani**, boulangerie, épicerie, à Albeuve (F. o. s. du c. du 21 septembre 1928, n° 222, page 1818), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Confiserie, etc. — 1933. 10. Juli. **Spillmann-Hummel**, Einzelfirma, in Basel (S. H. A. B. Nr. 160 vom 11. Juli 1928, Seite 1369). Der Inhaber Heinrich Spillmann, Confiseur, von und in Basel, und Clara Rosa geb. Hummel, in Güterverbindung lebende Ehegatten, lösen die bisherige Gesamthand an der Liegenschaft Sektion VI Parzelle 440, Rheinsprung 3, dahin auf, dass sie nunmehr Miteigentümer je zur Hälfte werden.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1933. 11. Juli. Aus dem Vorstand der **Landwirtschaftlichen Genossenschaft Muttenz**, mit Sitz in Muttenz (S. H. A. B. Nr. 305 vom 29. Dezember 1927, Seite 2289), sind der Präsident Karl Eglin-Hammel, ferner Ernst Leupin-Lüdin und Hans Ifert ausgeschieden. Die Unterschriftsberechtigung des Erstgenannten ist erloschen. An ihre Stelle wurden neu in den Vorstand gewählt: Ernst Weber, von Muttenz, Fritz Brunner-Grollimund, von Dürrenroth, und Rudolf Grollimund-Scholer, von Lupsingen, alles Landwirte, in Muttenz. Präsident ist nunmehr Reinhard Dettwiler-Brüderlin, bisher Aktuar, und als Aktuar wurde neu gewählt Ernst Weber. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

11. Juli. In der Firma «**Vedag Vereinigte Dachpappen-Fabriken-Aktiengesellschaft**», in Berlin, mit Zweigniederlassung in Muttenz unter der Firma **Vedag Vereinigte Dachpappen-Fabriken-Aktiengesellschaft in Berlin**, Zweigniederlassung Muttenz (S. H. A. B. Nr. 251 vom 28. Oktober 1931, Seite 2296), ist die für die Zweigniederlassung Muttenz an Gottfried Bachmann erteilte Prokura erloschen. An dessen Stelle ist für die Zweigniederlassung Muttenz Prokura erteilt worden an Alfred Willener, von und wohnhaft in Basel; derselbe führt für die Zweigniederlassung Kollektivprokura zusammen mit dem Geschäftsführer der Zweigniederlassung Hans Schaad.

Uhren, Grammophone, Velos usw. — 11. Juli. Inhaber der Firma **Ernst Ritter**, in Augst, ist Ernst Ritter-Gysin, von Olsberg, wohnhaft in Augst. Handel in Uhren, Grammophonen, Velos und deren Bestandteilen, Ausführung von Reparaturen. Hauptstrasse 122.

Elektrische Anlagen. — 11. Juli. Inhaber der Firma **Jules Weidmann**, in Arlesheim, ist Jules Weidmann-Lindauer, von Steinmaur (Zürich), wohnhaft in Arlesheim. Elektrische Anlagen. Brahmattstrasse Nr. 4.

Thermo-elektrische Apparate usw. — 11. Juli. Die Firma **Karl Weidmann**, Fabrik thermo-elektrischer Apparate und Installationen, in Arlesheim (S. H. A. B. Nr. 283 vom 2. Oktober 1924, Seite 1971), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1933. 10. Juli. Genossenschaft unter der Firma **Viehversicherungs-gesellschaft Gais**, mit Sitz in Gais (S. H. A. B. Nr. 241 vom 14. Oktober 1927, Seite 1818). Aus dem Vorstände sind der bisherige Kassier Konrad Waiser-Willi, die Schätzer Jakob Inauen und Konrad Jakob, sowie der Schätzer-Stellvertreter Konrad Willi-Bacher ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Conrad Langenegger, von Gais, Präsident (bisher); Werner Langenegger, von Gais, Kassier (neu), Wolfgang Willi, von Gais, Aktuar (bisher); Johann Anton Kohler, von Appenzel, Schätzer (bisher Stellvertreter); Konrad Krüsi, von Gais, Schätzer (neu); Gottlieb Müller, von Herisau, Schätzer-Stellvertreter (neu), und Jakob Alder, von Gais, Schätzer-Stellvertreter (neu), alle sieben von Beruf Landwirte und wohnhaft in Gais. Der Präsident und der Kassier führen je kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift.

Grobstickerei. — 10. Juli. Die Firma **J. J. Kern-Möslly**, Grobstickerei-Fabrikation, in Gais (S. H. A. B. Nr. 406 vom 5. Dezember 1901, Seite 1621), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Vieh-, Heu- und Strohhandel usw. — 10. Juli. Inhaber der Firma **Johannes Waldburger**, in Bühler, ist Johannes Waldburger, von und wohnhaft in Bühler. Landwirtschaft, Vieh-, Heu- und Strohhandel. Rothalden.

Rundbürstenhandel. — 11. Juli. Die von der Firma **Ulrich Jüstrich**, Handel von Rundbürsten, in Walzenhausen (S. H. A. B. Nr. 35 vom 11. Februar 1933, Seite 351), an Adolphe Alt-Hermann erteilte Prokura ist erloschen.

Holzhandel usw. — 11. Juli. Die Firma **Walter & Willi Stüdi**, mit Hauptsitz in Flawil (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1933, Seite 1367), Kollektivgesellschaft zwischen Walter Stüdi, in Schachen-Herisau, und Willi Stüdi, in Egg-Flawil, beide von Flawil, hat in Schachen-Herisau unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung sind die beiden Gesellschafter berechtigt. Holzhandlung, Säge-, Hobel- und Spaltwerk, Imprägnieranstalt. Schachen, Bahnstation B. T.

Gemüse und Holzhandel. — 11. Juli. Die infolge Konkursereignisses von Amtes wegen vorgenommene Löschung der Firma **Emanuel Preisig**, Gemüse- und Holzhandlung, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1933, Seite 363), wird, nachdem der Konkurs widerrufen und der Inhaber wieder in die Verfügung über sein Vermögen eingesetzt worden ist, wieder aufgehoben. Die Firma besteht in früherer Weise weiter.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1933. 3. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Chocolat & Confiserie A.-G. St. Gallen**, mit Sitz in St. Gallen O. (S. H. A. B. Nr. 132 vom 9. Juni 1933, Seite 1387), hat in ihrer Generalversammlung vom 1. Juli 1933 die Statuten teilweise revidiert und dabei das Aktienkapital von bisher Fr. 10,000 auf Fr. 20,000 erhöht, durch Ausgabe von 20 weiteren auf den Namen lautenden Aktien zu Fr. 500. § 3, Abs. 1, der Statuten lautet nunmehr: «Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 20,000; eingeteilt in 40 Aktien zu Fr. 500. Die Aktien lauten auf den Namen und sind voll einbezahlt.» Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen von dieser Statutenrevision unberührt.

8. Juli. Die Firma **Jakob Keller-Ambühl, Goldschmied**, Handel mit Gold- und Silberwaren, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 59 vom 12. März 1923, Seite 498), ist infolge Verlegung des Geschäftssitzes nach Zürich (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1933, Seite 1660) erloschen.

Gold- und Silberwaren. — 8. Juli. Inhaber der Firma **Richard Bolli**, in St. Gallen C., ist Richard Bolli, von Beringen (Schaffhausen), in St. Gallen C. Handel in Gold- und Silberwaren; Multergasse 20.

Kolonialwaren, Stoffe. — 8. Juli. **Anna Schneider, Paulina Schneider** und **Franz Schneider**, alle drei von und in Wangs, haben unter der Firma **Ambros Schneider's sel. Erben**, in Wangs-Vilters, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 24. Januar 1933 ihren Anfang nahm. Kolonialwaren und Stoffe; Neu-Wangs.

Haushaltungsartikel, chemische Produkte usw. — 8. Juli. Der Inhaber der Firma **Georges Guntli**, Verretungen in Haushaltungsartikeln ein gros, Biola-Erzeugnissen (Zahnpasta), Autoöl, Marke «Elektron», in Räfis-Buehs (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. März 1933, Seite 715), meldet als weitere Geschäftszweige: Chemische Produkte und Desinfektionsmittel.

8. Juli. **Käserigenossenschaft Laubach-Waldkirch**, Genossenschaft, mit Sitz in Waldkirch (S. H. A. B. Nr. 183 vom 10. August 1931, Seite 1746). **Karl Gmür, Kassier**, und **Jakob Erni, Aktuar**, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: **Johann Müller, Aktuar**; **Albert Scheiwiler, Kassier**; **Josef Allenspach** und **Ernst Scheiwiler**; sämtliche Landwirte, von und in Waldkirch. Der Präsident zeichnet kollektiv mit Aktuar oder Kassier.

Gasthaus, Bäckerei. — 10. Juli. Inhaber der Firma **Hans Conrad**, in Oberuzwil, ist Johann (genannt Hans) Conrad, von Sils im Domleschg, in Oberuzwil. Gasthaus und Bäckerei z. Hirsehen; Bahnhofstrasse.

Trieotagen. — 10. Juli. Inhaber der Firma **Eberle-Zundel**, in St. Gallen C., ist Hermann Josef Eberle-Zundel, von Haggenschwil, in St. Gallen C. Handel in Triticoten en gros und détail; Unterstrasse 37.

Apparate der Baubranche. — 10. Juli. **Sanitas A.-G. (Sanitas S. A.)**, Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 121 vom 28. Mai 1929, Seite 1099). Kollektivprokura wurde erteilt an **Otto Walther**, von Aarau, in Zürich.

Velos, Reparaturen usw. — 10. Juli. Der Inhaber der Firma **Matthias Komenda**, Velohandlung und Reparaturwerkstätte, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 127 vom 5. Juni 1925, Seite 976), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Velohandlung, Teilfabrikation und Reparaturwerkstätte. Einzelprokura wurde erteilt an **Max Komenda**, von Wittenbach, in St. Gallen C. Als weiteres Geschäftslokal (neben Linsbühlstrasse 14 mit Detailgeschäft) wird verzeigt: **Geltenswilenstrasse 17, Engros-geschäft**.

10. Juli. **Verband schweizerischer Klöppelspitzen-Fabrikanten**, Genossenschaft, mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, bisher in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 60 vom 12. März 1932, Seite 615). **Max Ohl** ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle ist neu in den Vorstand gewählt worden **Johann Josef, Klöppelspitzenfabrikant**, von Zuzwil, in Wil. Der Präsident zeichnet kollektiv mit einem der beiden andern Vorstandsmitglieder.

Käserei. — 10. Juli. Die Firma **Fritz Bigler-Fuchs**, Käserei, in Dieselbach-Mogelsberg (S. H. A. B. Nr. 255 vom 2. September 1931, Seite 2327), ist infolge Verpachtung des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Kupferschmiede, Haushaltungsartikel usw. — 10. Juli. Die Firma **Hch. Wälly**, Kupferschmiede, Installationsgeschäft, Haushaltungsartikel, in Ebnat (S. H. A. B. Nr. 118 vom 22. Mai 1914, Seite 873), ist infolge Konkurses erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Sand- und Kiesgrube. — 1933. 11. Juli. Inhaberin der Firma **Karoline Schär-Lang**, in Rheinfelden, ist Wwe. Karoline Schär-Lang, von Wyssachen (Bern), in Rheinfelden. Sand- und Kiesgrubenbetrieb. Salinenstrasse.

11. Juli. **Maschinenfabrik Gränichen A. G.**, in Gränichen (S. H. A. B. Nr. 121 vom 27. Mai 1932, Seite 1285). Die Prokura von **Alfred Bosshard** ist erloschen.

11. Juli. Inhaberin der Firma **Baumann, Radio Ruppertswil**, in Rupperts-wil, ist Klara Baumann, von Sehafisheim, in Rupperts-wil. Handel mit Radio-artikeln.

11. Juli. **Schweiz. Sprengstoff-Fabrik A.-G.**, mit Sitz in Dotikon (S. H. A. B. Nr. 142 vom 23. Juni 1931, Seite 1374). Der Präsident **Robert Aebi** ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist nun das bisherige Mitglied **Dr. Marcel Nyffeler-Aebi**, Nationalökonom, von Huttwil, in Bern (ohne Unterschrift). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: **Alfred Hausammann-Aebi**, Kaufmann, von Melkirch (Bern), in Zürich, und **Jules Meier**, Direktor, von Uster, in Küsnacht (Zürich). Sie führen die Unterschrift nicht.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Uhren, Bijouterie, Radio usw. — 1933. 11. Juli. Inhaber der Firma **Emil Oberhänsli**, in Kreuzlingen-Ost, ist Emil Oberhänsli, von Zezikon, in Kreuzlingen-Ost. Uhrenmacher, Bijouterie, Optik, Radiovertretung. Romanshornstrasse 112.

Buchdruckerei, Verlag usw. — 11. Juli. **Leo Fischer**, in Arbon, **Juliana Fischer-Schumacher**, in Uzwil, **Zeno Fischer**, in Hochdorf (Luzern), und **Dr. jur. Eugen Fischer**, in Uzwil, alle von Merenschwand (Aargau),

haben unter der Firma **L. Fischer & Co.**, in Arbon, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1933 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Leo Fischer und Kommanditäre sind Juliana Fischer-Schumacher mit Fr. 5000, Zeno Fischer mit Fr. 10,000 und Dr. jur. Eugen Fischer mit Fr. 5000. Der Kommanditäre Juliana Fischer-Schumacher wurde Prokura erteilt. Buchdruckerei, Verlag, Bureaubedarfartikel. Berglistrasse 27.

Tessin — Ticino
Ufficio di Bellinzona

1933. 6 luglio. La **Cantina Sociale del Bellinzonese**, società cooperativa con sede in Monte-Carasso (F. u. s. di c. del 29 agosto 1932, n° 201, pagina 2069), notifica che la firma del vice-presidente Giulio Rossi è estinta per decesso del titolare e di conseguenza viene radiata dal registro di commercio. Battista Taminelli, segretario comunale, di ed in Giubiasco, sostituisce il defunto Giulio Rossi, quale vice-presidente del consiglio di amministrazione. Firmano per la società cooperativa il presidente ed il vice-presidente collettivamente col membro delegato od il direttore gerente.

6 luglio. Con rogito del notaio-avvocato Bruno Bruni, in Bellinzona, la « Casa di Vendita S. A. », con sede in Bellinzona (F. u. s. di c. del 16 marzo 1931, n° 61, pagina 599), notifica che l'assemblea generale degli azionisti della società del 28 giugno 1933, ha deciso lo scioglimento e la entrata in liquidazione della società. Liquidatore fu nominato l'attuale amministratore Alessandro Anzini, da Menziona, notaio-avvocato, in Bellinzona, e la liquidazione sarà operata sotto la ragione sociale **Casa di Vendita S. A.**, in liquidazione.

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

Bestiame, macelleria. — 8 luglio. La ditta in nome collettivo **Mattei Fratelli**, in Cevio, compra e vendita di bestiame e macelleria (F. u. s. di c. del 3 agosto 1894, n° 179, pagina 730, e del 14 novembre 1901, n° 382, pagina 1526), è sciolta per l'avvenuto decesso dei titolari. La liquidazione essendo terminata, la società è cancellata.

Ufficio di Locarno

Studio contabile, ecc. — 6 luglio. La società in nome collettivo **Franzoni & Janner**, studio contabile-amministrativo e ufficio fiduciario, in Locarno (F. u. s. di c. del 10 agosto 1927, n° 185, pagina 1455), è sciolta in seguito al decesso del socio Luigi Franzoni. La ragione sociale è radiata. L'attivo ed il passivo sono assunti dalla nuova ditta « Adolfo Janner », in Locarno.

Titolare della ditta **Adolfo Janner**, in Locarno, è Adolfo Janner fu Giov. Gaspare, da Bosco-Gurin, in Locarno. La ditta Adolfo Janner rileva attivo e passivo della cessata ditta « Franzoni & Janner » già in Locarno. Studio contabile-amministrativo. Via della Posta.

Studio contabile-amministrativo, ecc. — 6 luglio. Adolfo Janner fu Giov. Gaspare, da Bosco-Gurin, in Locarno, e Ivo Nessi fu Luigi, da ed in Locarno, hanno costituito, a datare dal 1° giugno 1933, una società in nome collettivo, sotto la ragione sociale **Janner & Nessi**, con sede in Locarno. Studio contabile-amministrativo, ufficio fiduciario, assicurazioni generali. Via della Posta.

Ufficio di Lugano

11 luglio. Lega **Antituberculare Ticinese**, associazione con sede a Lugano (F. u. s. di c. n° 54 del 6 marzo 1922, pagina 410). Il Dr. Giovanni Rossi, presidente, e Dr. Giorgio Casella, vice-presidente, del consiglio direttivo, defunti, sono stati sostituiti nelle rispettive cariche, dal Prof. Antonio Galli, consigliere di Stato, da Massagno, in Lugano, presidente, e dal Dr. med. Federico Pedotti, da ed in Bellinzona, vice-presidente. Viene pertanto cancellato il diritto alla firma sociale conferito ai suddetti membri defunti. L'associazione è sempre vincolata dalle firme collettive del presidente o vice-presidente con quella del segretario.

Bar, vini. — 11 luglio. La ditta **Bernardo Roveda**, in Lugano (F. u. s. di c. del 29 febbraio 1932, n° 49, pagina 503), notifica di aver ceduto l'esercizio del bar con banco d'assaggio di vini ticinesi ed esteri in Galleria. Esso continua il commercio di vini all'ingrosso. Via Moncuoco 9, in Lugano.

11 luglio. Sotto la ragione **Società Anonima Bar Golf**, è stata costituita, con sede in Lugano, e per tempo illimitato, una società anonima avente per iscopo l'esercizio di un bar, rilevando e continuando, senza assumere attivo e passivo, quello sin qui gerito dalla ditta individuale **Bernardo Roveda** all'ingrosso « Bar Golf ». Lo statuto e l'atto di costituzione sono di data 17 giugno 1933. Il capitale sociale è di fr. 20,000, suddiviso in 36 azioni da fr. 500, ed altre 40 da fr. 50. Tutte le azioni sono nominative. Angelo Contoli ha conferito nella società l'arredamento del « bar » come da inventario 17 giugno 1933 per il prezzo di fr. 20,000 pagato per fr. 12,000 mediante assegno di 24 azioni da fr. 500 completamente liberate, mentre la rimanenza deve essere versata in contanti. Inoltre la società ha preso in locazione da **Bernardo Roveda** i locali destinati all'esercizio del « bar ». Le pubblicazioni che riguardano la società avvengono a mezzo del Foglio ufficiale del cantone Ticino. La società è gestita da un unico amministratore, designato in persona di Angelo Contoli, esercente, da Russo, in Lugano, investito della firma sociale. Sede: Bar Golf, Palazzo Roveda, piazza Maghetti.

Distretto di Mendrisio

Trasporti e spedizioni. — 6 luglio. La filiale di Chiasso della « Società Anonima Innocente Mangili », in Milano, gestita sotto la ragione **Innocente Mangili S. A. Succursale di Chiasso**, trasporti e spedizioni di merce e valori tanto per la via terrestre, quanto per le vie marittime, lacuali e fluviali (F. u. s. di c. del 28 maggio 1912, n° 134, pagina 954, e del 28 febbraio 1931, n° 48, pagina 424), è cessata. La ragione sociale suddetta viene quindi cancellata dal registro di commercio.

6 luglio. Sotto la ragione **Società Anonima Innocente Mangili (S. A. I. M. A.)**, si è costituita, con sede in Chiasso e per tempo indeterminato, una società anonima avente per iscopo l'esercizio di una casa di spedizioni internazionali, riprendendo e continuando, senza assumerne l'attivo ed il passivo o rilevare beni o prendere impegni di sorta, l'azienda sin qui gestita dalla filiale di Chiasso della « Società Anonima Innocente Mangili-Milano ». La nuova società potrà applicarsi anche ad altre attività affini al ramo spedizioni. Si rende atto che **Innocente Mangili** è decesso. L'atto di costituzione e gli statuti sono di data 12 giugno 1933. Il capitale sociale è di fr. 100,000, suddiviso in 100 azioni nominative da fr. 1000. Le pubblicazioni che riguardano la società avvengono a mezzo del Foglio federale svizzero di commercio. La gestione degli affari sociali è affidata ad un consiglio di amministrazione composto da 3 a 5 membri. A comporre il primo consiglio, che rimarrà in carica sino all'assemblea ordinaria del 1934 sono stati chiamati: **Otto Daetwyler**, da Oftrin-

gen (Argovia), in Zurigo; **Charles Ami Gaeng**, da Laufenburg (Argovia), in Zurigo, e **Giulio Loet**, italiano, domiciliato a Trieste (Italia), tutti e tre direttori di casa di spedizioni. La firma sociale e la rappresentanza della società di fronte ai terzi sono affidate ai membri del consiglio da questi a ciò designati nonchè ai procuratori da esso nominati. Il consiglio di amministrazione, nella seduta costitutiva, ha conferito la firma sociale a tutti e singoli i suoi membri, firmando collettivamente a due; ed ha nominato direttore **Vittorio Maghetti**, italiano, domiciliato in Milano, e procuratori: **Antonio Antonelli**, italiano, domiciliato in Maslianico (Italia); **Riccardo Maghetti**, italiano, domiciliato in Chiasso, e **Otto Züllig**, da Gossau (S. Gallo), in Chiasso. Anche la firma del direttore e dei procuratori è collettiva a due.

Waadî — Vaud — Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

Librairie, papeterie. — 1933. 11 juillet. La raison **L. Ingold-Menthonnex, successeur de Soeurs Gétaz**, librairie et papeterie du collège, à Château-d'Oex (F. o. s. du c. des 21 novembre 1914, n° 273, page 1776, et 29 juin 1925, n° 122, page 938), est radiée ensuite de remise du commerce.

Librairie, papeterie. — 11 juillet. Le chef de la maison **Paul Bourgeois**, à Château-d'Oex, est **Paul Bourgeois**, de Montagny s. Yverdon, domicilié à Château-d'Oex. Librairie et papeterie du Collège.

Horlogerie, radiographie, etc. — 11 juillet. La raison **Comptoir d'horlogerie Juvet**, à Château-d'Oex (F. o. s. du c. des 6 juillet 1905, n° 282, page 1125, et 28 octobre 1932, n° 253, page 2524), fait inscrire qu'elle a ajouté à son genre d'affaires: commerce d'appareils et accessoires pour la radiographie, la musique parlante et branches annexes.

Bureau de Lausanne

11 juillet. **Société Immobilière « L'Aurore »**, société anonyme ayant son siège à Renens (F. o. s. du c. du 8 novembre 1926). L'assemblée générale du 4 juillet 1933 a nommé administrateur, avec signature sociale individuelle: **Jean Nicolet**, de Châtellard (Vaud), et de Genève, ingénieur, à Lausanne, en remplacement de **Elisa Robellaz**, démissionnaire, dont la signature est radiée.

Gent — Genève — Ginevra

Appareils de T. S. F., etc. — 1933. 10 juillet. **Auguste Richard**, de Genève, y domicilié, marié sous le régime de la séparation de biens avec **Marie née Rousset** et **Gustave-Albert Mermod**, de Sainte-Croix (Vaud), à Cologny, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Richard et Mermod**, une société en nom collectif qui a commencé le 10 juillet 1933. La société ne serva valablement engagée que par la signature collective des deux associés. Commerce et réparations d'appareils de T. S. F. et leurs accessoires. Rue du Port 3.

Broderie de fantaisie. — 10 juillet. La raison **A. Richard**, atelier de broderie de fantaisie, à Genève (F. o. s. du c. du 20 janvier 1925, page 98), n'étant plus obligée à l'inscription (art. 13, dernier alinéa, du règlement sur le registre du commerce), est radiée conformément à sa demande.

Vins et spiritueux en gros. — 10 juillet. **Ernest Strubin et Cie**, commerce de vins et spiritueux en gros, société en commandite à Genève (F. o. s. du c. du 17 janvier 1929, page 115). **Hans Thommen**, de Niederdorf (Bâle-Campagne), domicilié à Liestal, est entré, depuis le 1^{er} juillet 1933, dans la société en qualité d'associé gérant indéfiniment responsable.

Épicerie-comestibles. — 10 juillet. La raison **Raphaël Schalom**, commerce d'épicerie-comestibles, à Genève (F. o. s. du c. du 2 juillet 1930, page 1402), est radiée ensuite de remise de commerce.

10 juillet. **Société Immobilière Le Mursec**, société anonyme ayant son siège à Lancy (F. o. s. du c. du 12 avril 1928, page 724). **Louis Paiche**, négociant, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'**Eugène Dupont**, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

10 juillet. La société anonyme dite **Société Anonyme Petit-Lancy Belle Vue**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 29 novembre 1918, page 1852), a renouvelé son conseil d'administration comme suit: **Jean Marchini**, président, et **Edouard Baud**, secrétaire, tous deux entrepreneurs, de et à Genève, lesquels signent collectivement. L'administrateur **Albert Nobile**, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle de la société: Rue John Grasset 12 (bureaux de « Ed. Baud et J. Marchini »).

10 juillet. Dans son assemblée générale ordinaire et extraordinaire du 3 juillet 1933, dont procès-verbal authentique a été dressé par **M^e Edmond-Charles Binet**, notaire, à Genève, la **Compagnie pour la fabrication des Compteurs et Matériel d'Usines à Gaz, Société anonyme**, dont le siège est à Châtellaine (Vernier) (F. o. s. du c. du 15 octobre 1931, page 2206), a décidé que son conseil d'administration désignera dorénavant les personnes autorisées à signer au nom de la société et pourra leur conférer le pouvoir de signer soit individuellement soit collectivement à deux. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à la publication. **Robert Pagan**, ingénieur, de et à Genève, a été nommé administrateur. L'administrateur-directeur **Louis Pagan**, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration se trouve ainsi composé d'**Ernest Chamon**, président (inscrit), **Laurent Pagan** (inscrit) et **Robert Pagan**, sus-nommé. Dans sa séance du 3 juillet 1933, le conseil d'administration a nommé l'administrateur **Laurent Pagan** en qualité de directeur et a décidé que la société sera à l'avenir engagée par la signature individuelle du président du conseil ou du directeur. En conséquence les pouvoirs des administrateurs **Ernest Chamon** et **Laurent Pagan** sont modifiés dans le sens ci-dessus et l'administrateur **Robert Pagan** n'exerce pas la signature sociale.

Participations financières. — 10 juillet. Suivant acte reçu le 29 juin 1933, par **M^e Pierre Buchel**, notaire, à Genève, il a été constitué sous la dénomination de **Rona S. A.**, une société anonyme ayant pour objet l'administration de participations financières à toutes entreprises établies en Suisse et à l'étranger, ainsi que toutes opérations commerciales ou financières qui seraient une conséquence directe ou indirecte de son but principal, mais à l'exclusion des affaires d'assurance. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 50,000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Le conseil d'administration est formé d'**Edouard Folliet**, avocat, de Vernier, à Genève, avec signature sociale. Bureaux: Rue de la Croix d'Or n° 12 (étude de **M^e Folliet**).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 80497. — Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1933, 20 Uhr.
Gysin & Cie., Handel,
Elisabethenstrasse 41, Basel (Schweiz).

Schuhwaren.

FRONT

deposée

Nr. 80498. — Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1933, 20 Uhr.
Van Baerle & Cie., Fabrikation und Handel,
Münchenstein (Schweiz).

Seifen und Waschpräparate, chemisch-technische Produkte, Farben.

VACO

(Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 77804. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 24. Juni 1933 an.)

Nr. 80499. — Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1933, 16 Uhr.
Pennsylvania Oel Gesellschaft A. G. (Pennsylvania Oil Company Ltd.),
Handel,
St. Jakobstrasse, Lagerhäuser SBB, Gebäude 12, Basel (Schweiz).

Flüssige Brennstoffe, Oberschmieröl, Antiklopfmittel als Benzinzusatz, für Explosionsmotoren aller Art.

NON STOP

Nr. 80500. — Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1933, 10 Uhr.
Albert Favarger, Fabrikation und Handel,
Zürichstrasse 139, Küsnacht (Zürich, Schweiz).

Skibelag.



N° 80501. — Date de dépôt: 29 juin 1933, 19 h.
Grands Magasins Innovation S. A., fabrication et commerce,
rue du Pont, Lausanne (Suisse).

Laine et produits en laine.

Laine Diva décatie

(Transmission et renouvellement avec indication modifiée des produits de la marque n° 46731 de Bigar frères, Lausanne. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 29 juin 1933.)

Nr. 80502. — Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1933, 17 Uhr.
Teofani & Co., Limited, Fabrikation und Handel,
5, Royal Arcade, Old Bond Street, London W. 1 (Grossbritannien).

Verarbeiteter Tabak.

TEOFANI

(Erneuerung der Marke Nr. 33976. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 30. Juni 1933 an.)

Nr. 80503. — Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1933, 10 Uhr.
Mergenthaler Setzmaschinenfabrik, Gesellschaft mit beschränkter
Haftung, Fabrikation und Handel,
Berlin (Deutschland).

Typographische Maschinen, Matrizen- und Zeilengießmaschinen, Matrizenablegevorrichtung und Schriftwechselvorrichtungen, sowie die Bestandteile, Ersatz- und Zubehör-Teile genannter Maschinen und Vorrich-

tungen, nämlich: Schraubstöcke, Formatstellvorrichtungen, Zeilenschiffe, Giesspumpen, Gasbrenner und Düsen dazu, Gasregulatoren, Gummischläuche, Magazine, Kupplungen, Riemenscheiben, Stifte, Bolzen, Niete, Schrauben und Muttern, Matrizenbretter und -kästen, Lampenhalter, Magazinbürsten, Asbestwischer, Messerputzer, Federn, Giessmetall und Zusatzmetall. Gussformen, Antifrikationswalzen, -rollen und -kugeln, Oelgefässe, Matrizen, Spatienskeile, Spatienschieber, Glaswaren, Gummivalzen, Lederscheiben und -riemen, Stoffriemen, Pumpenkolben und Kolbenscheiben, Schutz- und Leitbleche, Messer, Stangen, Achsen und Wellen, Stellinge, Sicherheitshaken, Bremsvorrichtungen, Manuskripthalter und Manuskripthaken. Matrizen- und Zeilengieß-Maschinen in Verbindung mit Schriftwechselvorrichtungen.

Linograph

(Erneuerung der Marke Nr. 33702. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 28. Juni 1933 an.)

N° 80504. — Date de dépôt: 16 juin 1933, 16 h.

Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company,
fabrication et commerce,
Cham et Vevey (Suisse).

Lait condensé, farine lactée, café au lait, chocolat au lait, cacao au lait, beurre, fromage, lait malté, lait évaporé, lait stérilisé, crème, substances alimentaires à base d'extraits végétal ou animal, conserves de fruits, de viandes et poissons, condiments et épices, huile de maïs, viande frigorifiée, oeufs de poisson, caviar, poivre rouge, sels alimentaires, végétaux employés comme aliments, extraits de viande, jambons, lard, saucisse, extrait de malt, pickles, viande fumée, viande assaisonnée, poisson fumé, sec et mariné, conserves de volaille, sauces, viande fraîche, oeufs, margarine, graisses alimentaires, huiles alimentaires, sucres, cafés et sirops.

MILKMAID BRAND



(Renouvellement avec extension des produits de la marque n° 50035. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 16 juin 1933.)

N° 80505. — Date de dépôt: 16 juin 1933, 16 h.

Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company,
fabrication et commerce,
Cham et Vevey (Suisse).

Lait, lait stérilisé, lait évaporé, lait en poudre, desséché, lait sec pour nourrissons, lait condensé sucré ou non sucré, lait écrémé condensé ou non, lait partiellement écrémé, café au lait, chocolat au lait, lait malté, lait additionné de tout autre produit, fromages de toutes sortes, yaourt, crème épaisse, beurre et tous produits laitiers, farine lactée, farines maltées, toutes autres farines ou produits diététiques et de régime, chocolats, cacao bruts ou travaillés, pâtisserie et confiserie, substances alimentaires à base d'extraits végétal ou animal, conserves de fruits, de viandes et poissons, condiments et épices, huile de maïs, viande frigorifiée, oeufs de poisson, caviar, poivre rouge, sels alimentaires, végétaux, employés comme aliments, extrait de viande, jambons, lard, saucisse, extrait de malt, pickles, viande fumée, viande assaisonnée, poisson fumé, sec et mariné, conserves de volaille, sauces, viande fraîche, oeufs, margarine, graisses alimentaires, huiles alimentaires, sucres, cafés et sirops.

LA LECHERA

(Renouvellement avec extension des produits de la marque n° 72090. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 16 juin 1933.)

Uebertragungen — Transmissions

Nr. 51747. Seifenfabrik «Eureka» A. G., Basel (Schweiz). Uebertragung an: «Cis» Chemische Industrie & Seifenfabrik Aktiengesellschaft Liestal, Liestal (Schweiz). — Eingetragen am 21. Juni 1933.

Nrn. 73018 und 74298. A. Brunner & Co., Männedorf (Schweiz). — Uebertragung an: Albert Brunner, Seestrasse, Männedorf (Schweiz). — Eingetragen am 3. Juli 1933.

Modification de raison — Firmaänderung

N° 61880 (F. o. s. du c. n° 150 de 1926) et 62471 (F. o. s. du c. n° 212 de 1926). Baumgartner et Cie., Lausanne (Suisse). — Selon extrait du registre du commerce en date du 7 juin 1933, la titulaire de ces marques a modifié sa raison en: «Baumgartner et Cie, Société Anonyme». — Communiqué au bureau et enregistré le 28 juin 1933.

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale n° 77517

Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle du 5 juillet 1933, la maison « Dr. L. Zambeletti (Société anonyme) », 12—14, via Linneo, Milano (Italie), titulaire de la marque internationale n° 77517, a renoncé à la protection de cette dernière en SUISSE.

Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle, le 6 juillet 1933.

Indication précisée des produits — Präzisierte Warenangabe

Marque n° 60342 (F. o. s. du c. n° 288 de 1925). — Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company, Cham et Vevey (Suisse). — L'indication des produits de cette marque est précisée comme suit: Farine lactée, lait condensé sucré ou non sucré, chocolats et autres produits alimentaires, notamment: substances à base d'extraits végétal ou animal, conserves de fruits de viandes et poissons, condiments et épices, huile de maïs, viande frigorifiée, oeufs de poisson, caviar, poivre rouge, sels, végétaux, extrait de viande, jambons, lard, saucisse, extrait de malt, pickles, viande fumée, viande assaisonnée, poisson fumé, sec et mariné, conserves de volaille, sauces, viande fraîche, oeufs, beurre, fromage, graisses, margarine, huiles. — Communiqué au bureau et enregistré le 6 juillet 1933.

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits

Nr. 80184 (S. H. A. B. Nr. 124 von 1933). — K. & J. von Vintschger, St. Gallen C. (Schweiz). Die Warenangabe dieser Marke wird eingeschränkt auf: « Kosmetische Präparate, Zahn-, Mund- und Haarpflegemittel, Zahnbürsten. — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 6. Juli 1933.

Löschungen wegen Nicht-Erneuerung Radiations pour cause de non-renouvellement

Im Dezember 1912 eingetragene und im Juni 1933 gelöschte Marken
Marques enregistrées en décembre 1912 et radiées en juin 1933

- N° 32335/36. — Ernst Meyer, Biel.
 » 32337. — Fräulein Angélique Am Rhyn, Freiburg.
 » 32338. — E. Merck, Darmstadt.
 » 32339. — Gebrüder Heine, Leipzig.
 » 32343. — L. Villiger, Pflökon.
 » 32345. — Association Genevoise pour le commerce des vins et spiritueux en gros (société en participation), Genève.
 » 32347. — Dr. O. Vogt, Apotheker & Chemiker, Adler-Apothek, St. Gallen.
 » 32349. — His & Co., Murgenthal.
 » 32353, 32453, 32468, 32515. — G. Gerber & Cie., Zürich.
 » 32354. — Adolf Bühler, Schweizerisches Versandhaus für Fahrräder, Nähmaschinen & Zubehörden in Willisau, Willisau.
 » 32355. — Frieda Weisshaupt-Bruder, Zürich.
 » 32357. — Bamberger, Leroi & Co., Frankfurt a. M.
 » 32359. — Pernod S. A. (Grands Mousseux), Couvet.
 » 32360/61. — Dr. Pfeffermann & Co., Berlin.
 » 32362. — L. Perrenoud, Dombresson.
 » 32363. — Alberto Sciaroni, Locarno.
 » 32364. — Franz Emil Singer, Niederhasslau i. Sa.
 » 32365. — E. Veit & Cie., Basel.
 » 32366. — Helmuth Müller, Hannover.
 » 32367. — F. Rickenbach, Schuhhandlung in Einsiedeln, Einsiedeln.
 » 32368. — R. Sommerhalder, Burg.
 » 32371. — Louis Leitz, Feuerbach b. Stuttgart.
 » 32372. — Hugo Kahn, Zürich.
 » 32374. — A. Matthey-Jaquet, Fabrique Innovation, La Chaux-de-Fonds.
 » 32375/76. — Dufey et Pittet, Sté. Agraria, Palézieux-Gare.
 » 32379. — Chemische Fabrik auf Actien (vorm. E. Schering), Berlin.
 » 32380. — Société anonyme Degallier-Deshusses, Versoix.
 » 32381. — Numa Jeannin, Fleurier.
 » 32382, 32431. — Société anonyme Louis Brandt et frère (Omega Watch Co.), Bienne.
 » 32384 (als Fabrikmarke). — Carl Landolt, Thalwil.
 » 32388 bis 32391. — Naamlooze Vennootschap Ant. Jurgens' Margarine-fabrieken, Oss.
 » 32392. — Carl Rychner, Basel.
 » 32393/94. — Motosacoche, société anonyme, Genève-Acacias.
 » 32395. — E. Merck, Darmstadt.
 » 32396. — Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company, Cham et Vevey.
 » 32397. — Ferd. Marx & Co., Hannover.
 » 32398. — A. Coussot, Genève-Plainpalais.
 » 32403. — Hans Heitmann, Dortmund.
 » 32405/06. — Vve. de Louis Goering, La Chaux-de-Fonds.
 » 32407/08. — Brockhaus & Co., G. m. b. H., Grunewald b. Berlin.
 » 32409. — G. Pochon et fils, Genève.
 » 32410. — Dürrstein & Comp., Dresden.
 » 32411. — Gilomen & Cie., Lengnau.
 » 32412. — Studer'sche Apotheke, Dr. B. Studer, Internationale Apotheke, Englisch-Amerikanische Apotheke, Volksapotheke, Bern.
 » 32414. — Charlotte Bigler, Bern.
 » 32420. — Chemische Fabrik Griesheim-Elektron, Frankfurt a. M.
 » 32422. — P. Cornaz, successeur de P. Cornaz & Cie., Faoug.
 » 32424. — Lesquereux & Co., Mobile Watch Co., La Chaux-de-Fonds.
 » 32427. — A. G. Tabak- & Cigarrenfabriken J. G. Geiser, Langenthal.
 » 32428. — Wilh. Arp, Weggis.
 » 32429. — Ed. Fochr, Genève.
 » 32435. — Leopold Engelhardt, G. m. b. H., Bremen.
 » 32437. — Dr. Th. Knapp, Basel.
 » 32438. — Landtwing J., Nachfolger von Gebrüder Reding, Schwyz.
 » 32439. — J. F. Castro Araujo, Rio de Janeiro.
 » 32440. — Isler, frères, Carouge.

N° 32442 bis 32444. — Gesellschaft für chemische Industrie in Basel, Basel.

- » 32446. — C. Dosenbach & Cie., Schuhhaus, Zürich.
 » 32447. — H. Diederichsen & Co., Hamburg.
 » 32448. — J. & J. Mérienne frères, Genève.
 » 32449. — Dr. med. Gustav Preiswerk-Maggi, Basel.
 » 32451/52. — Francesco Camponovo & Ci, La Nazionale, Chiasso.
 » 32454. — Basler Yoghurt- & Kephir-Anstalt W. Stierli & Cie., Basel.
 » 32456. — Fabrique des Lactas et Parc Avicole Gland, P. Langer, Gland.
 » 32459. — Constant Houriet-Gindrat, Tramelan-dessus.
 » 32461. — Gesellschaft für Präzisions-Technik m. b. H., Berlin.
 » 32467. — Tea Planters Ltd., Bâle.
 » 32469. — Ernst Scheffler, Zwota i. Vgth.
 » 32471. — Ludwig Paulus, Fürth i. B.
 » 32492. — Aug. Compondu, Lausanne.
 » 32495/96. — Franz Kienast, Basel.
 » 32497. — Fabrique de produits chimiques Zyma S. A., Aigle.
 » 32498. — Liewen & Co., Rheinfelden.
 » 32500. — M. Bunzl, Schweizerische Gewürz-Industrie, Zürich.
 » 32505 bis 32507. — Philadelphia Watch Co. m. b. H., Hamburg.
 » 32508. — Gottlieb Lier, Wangen.
 » 32509/10. — Parfumerie Franco-Suisse Ewald & Cie., Basel.
 » 32511. — Emanuel Detrey, Zürich.
 » 32514. — Internationale Spezialfabrik für Watten und pharmazeutische Erzeugnisse, Schonlau, Riehen b. Basel.
 » 32516. — Ph. Varagnat, Genève-Eaux-Vives.
 » 32518. — International Correspondance Schools, Limited, London.
 » 32521 bis 32523. — J. Lippetz & Co., Genève.
 » 32524. — W. Achtnich & Co., Winterthur.
 » 32525. — Hannoverische Steinholzfabrik «Fama», G. m. b. H., Hannover.
 » 32526. — H. Epprecht & Cie., Murten.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das nachgenannte Motorschiff ist zur Aufnahme in das Schiffsregister Basel angemeldet worden.

Name: Lloyd I.
 Zeit und Ort der Erbauung: 1933 in Tamise (Belgien).
 Heimathafen: Basel.
 Schiffseigentümer: Lloyd A. G., in Basel.
 Einsprachen gegen die Aufnahme dieses Schiffes sind binnen 20 Tagen beim Schiffsregisteramt einzureichen.

Ansprecher von dinglichen Rechten oder Vormerkungen an dem Schiffe haben binnen 20 Tagen ihre Rechte unter Beilegung der Beweismittel beim Schiffsregisteramt schriftlich anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht auf den Anspruch.
 (A. A. 90)

Basel, den 13. Juli 1933.

Schiffsregisteramt Basel.

Société Générale d'Exploitations Industrielles, Bâle

Assemblée des obligataires

Messieurs les porteurs de Convertible Bonds 6½ % de fr. 250. —

Emission du 1^{er} novembre 1925 de fr. s. 1,000,000. —

Emission du 1^{er} novembre 1926 de fr. s. 500,000. —

Emission du 15 janvier 1927 de fr. s. 500,000. —

de la Société Générale d'Exploitations Industrielles, avec siège à Bâle, sont convoqués par la présente, conformément à l'ordonnance sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations du 20 février 1918, à une assemblée des obligataires qui se tiendra le jeudi 27 juillet 1933, à 10 hs., au Restaurant «Zum braunen Mutz», Barfusserplatz 10 (1^{er} étage), Bâle, avec l'ordre du jour suivant:

1. Etablissement des listes de présence pour chacune des trois communautés.
2. Election du président et du bureau.
3. Dépôt d'un bilan au 30 avril 1933 et d'un état de situation au 26 juillet 1933.
4. Examen et discussion d'un concordat par abandon d'actif; votation de principe à ce sujet et autorisation à donner aux représentants des communautés d'en accepter définitivement le texte apuré, au nom des obligataires.
5. Démission du représentant actuel des obligataires; nouvelles élections d'un ou de plusieurs représentants et fixation de leurs pouvoirs.

Les obligataires qui désirent participer à l'assemblée devront déposer leurs titres ou un certificat d'immobilisation d'un établissement de crédit, jusqu'au 20 juillet, auprès des banques suivantes:

Crédit Suisse à Bâle,
 Crédit Industriel d'Alsace et de Lorrain à Bâle,
 Crédit Industriel d'Alsace et de Lorrain à Mulhouse,
 MM. Ehinger & Co. à Bâle,
 MM. Sarasin & Co. à Bâle,

qui leur délivreront une carte d'admission à l'assemblée pour chaque communauté.

Vu l'importance des décisions à prendre et le fait que les communautés d'obligataires ne peuvent comme telles donner valablement leur consentement au projet de concordat que si leur décision réunit les ¾ au moins du capital en circulation de chaque communauté, MM. les obligataires sont instamment priés d'assister à l'assemblée ou de s'y faire représenter, en utilisant le formulaire de procuration imprimé au dos de la carte d'admission.

Les propositions du conseil d'administration et des curateurs, ainsi que le bilan et le compte des profits et pertes, sont déposés dès le 20 juillet auprès des banques précitées, à la disposition des obligataires.

Bâle, le 10 juillet 1933.

(A. A. 87)

Le conseil d'administration

de la
 Société Générale d'Exploitations Industrielles.

Les curateurs:
 Dr. Wolf. Société Anonyme Fiduciaire Suisse.

Elektrizitätswerk Olten-Aarburg A. G., Olten

Aktiva		Bilanz per 31. März 1933		Passiva	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Anlagen und Liegenschaften	41,125,135	45	Aktienkapital	35,000,000	—
Mobilien, Utensilien, Automobile, Zähler, Materialien	128,525	80	Reservefonds	2,360,000	—
Kassa, Bankguthaben und Debitoren	13,707,281	15	Unterstützungsfonds	200,000	—
Beteiligungen, Verträge	17,170,000	—	Obligationenkapital	30,000,000	—
			Gekündete Obligationen, Kreditoren	1,348,038	25
			Ausstehende Coupons	335,723	75
			Gewinn- und Verlust-Conto	2,887,180	40
	72,130,942	40		72,130,942	40
Soll		Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1933		Haben	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Betriebskosten und Steuern	3,295,937	75	Saldovortrag vom Vorjahr	88,100	50
Abschreibungen	1,514,630	10	Ergebnis des Stromgeschäftes	6,439,899	60
Reingewinn incl. Saldovortrag	2,887,180	40	Ertrag der Beteiligungen, Zinsen, div. Einnahmen	1,169,748	15
	7,697,748	25	(A. G. 110)	7,697,748	25

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Monopolgebühr für Mostobst

(Mitteilung der eidg. Oberzolldirektion.)

Die eidg. Alkoholverwaltung hat die Monopolgebühr für das aus dem Auslande einzuführende Mostobst (Äpfel und Birnen der Zolltarif-Nr. 23) mit Bezug auf dessen Trester für dieses Jahr auf Fr. 5.— per 100 kg brutto festgesetzt.

Der aus dem eingeführten Obst gewonnene Most, sowie dessen Hefe darf nur mit Bewilligung der eidg. Alkoholverwaltung und nach Bezahlung der von letzterer zu bestimmenden Monopolgebühr zu Brennzwecken verwendet werden.

Auf Sendungen, die als Tafelobst bezeichnet und erkennbar sind, wird die Monopolgebühr nicht erhoben. Wird solches Obst in der Folge zu Brennzwecken verwendet, so ist hierfür die Bewilligung der eidg. Alkoholverwaltung einzuholen.

Diese Verfügung tritt am 20. Juli nächsthin in Kraft.

162. 14. 7. 33.

Droit de monopole pour les fruits à cidre

(Communiqué de la Direction générale des douanes fédérales.)

En vertu d'une décision de la Régie fédérale des alcools, les fruits à cidre (pommes et poires du n° 23 du tarif douanier) importés, sont soumis cette année, pour leurs marcs, à un droit de monopole de fr. 5.— par 100 kg poids brut.

La distillation du cidre provenant des fruits importés ainsi que celle de la lie, ne peuvent avoir lieu que sur autorisation de la Régie fédérale des alcools et contre paiement du droit de monopole qu'elle fixera.

Les envois reconnus comme fruits de table sont exempts du droit de monopole. Si ces fruits sont par la suite employés à la distillation, il y a lieu de demander une autorisation à la Régie fédérale des alcools.

Cetto decisione entra in vigore le 20 juillet 1933.

162. 14. 7. 33.

Tassa di monopolio sulla frutta da sidro

(Avviso della Direzione generale delle dogane federali.)

In virtù di una decisione della Regia federale degli alcool, la frutta da sidro (pere e mele della voce 23) importata, è soggetta quest'anno, in considerazione dei residui della pigiatura, ad una tassa di monopolio di fr. 5.— per ogni 100 chili lordi.

La distillazione del sidro ricavato dalla frutta importata, e delle relative fecce residuali può aver luogo solo col consenso della Regia federale degli alcool e verso pagamento della tassa di monopolio che la stessa stabilirà.

Gli invii riconoscibili come frutta da tavola sono esenti dalla tassa di monopolio. Se, in seguito, questa merce dovesse servire alla distillazione occorrerebbe chiedere la necessaria autorizzazione alla Regia federale degli alcool.

La presente decisione entra in vigore il 20 luglio 1933.

162. 14. 7. 33.

Prestito di conversione delle Strade ferrate federali al 4%, 1933

Com'è stato annunziato alcuni giorni fa, il Consiglio federale ha risolto di emettere, per le Strade ferrate federali, un prestito al 4%, destinato alla conversione del II prestito per l'elettrificazione delle Strade ferrate federali al 4½%, di 150 milioni di franchi, del 1922.

Su questo nuovo prestito di 150 milioni di franchi, il Dipartimento federale delle finanze si è riservato una somma di 25 milioni per i fondi speciali della Confederazione. Il resto, 125 milioni, è stato assunto dai gruppi di banche che l'offrono in sottoscrizione pubblica dal 12 al 24 luglio corrente.

Il corso d'emissione, tanto per le conversioni quanto per le sottoscrizioni a contanti, è fissato a 97,40%, più la tassa di bollo federale sulle obbligazioni, di 0,60%, il che assicura ai sottoscrittori un reddito del 4,30%, che tiene conto del mutamento sopravvenuto nel saggio di capitalizzazione sul mercato delle obbligazioni.

Mentre i prestiti emessi in questi ultimi anni dalla Confederazione o dalle Strade ferrate federali avevano una durata di 20 a 30 anni, le obbligazioni che sono oggetto della presente emissione saranno rimborsate già dopo 10 anni; anche da questo punto di vista si tiene largamente conto della preferenza che il pubblico dà presentemente agli investimenti di media durata.

Como tutti gli altri prestiti dello Strado ferrate federali, anche questo è contratto direttamente dalla Confederazione, di cui costituisce un debito diretto.

162. 14. 7. 33.

Postüberweisungsdiens mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 14. Juli an — Cours de réduction dès le 14 juillet

Belgien Fr. 72.20; Dänemark Fr. 77.50; Danzig Fr. 101.80; Deutschland Fr. 123.45; Frankreich Fr. 20.25; Italien Fr. 27.50; Japan Fr. 112.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.44; Marokko Fr. 20.25; Niederlande Fr. 208.50; Oesterreich Fr. 59.—; Polen Fr. 58.10; Schweden Fr. 89.25; Tschechoslowakei Fr. 15.42; Tunesien Fr. 20.25; Ungarn Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 17.65.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Bank für industrielle Unternehmungen A. G. in Glarus

Die obgenannte Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 11. Juli 1933 die Liquidation beschlossen und den Unterzeichneten, Dr. Gustav Schoenberg, Patentanwalt, Bäumlengasse 10, in Basel, zum Liquidator ernannt.

Die Gläubiger werden daher gemäss Art. 665 des Schweizerischen Obligationenrechts aufgefordert, ihre Ansprüche beim unterzeichneten Liquidator anzumelden. (5493 Q) 2299 i

Basel, den 12. Juli 1933.

Bank für industrielle Unternehmungen A. G. in Liq.
Der Liquidator: Dr. Gustav Schoenberg.

Avis aux Obligataires

La Société Anonyme des **Papeteries Navarre, Siège Social à Lyon**, 52, Avenue Maréchal Foch, a l'honneur d'informer les porteurs d'obligations hypothécaires 5%, de la Société des **Papeteries de Courtelary et de Chenevières**, qu'il sera procédé au tirage au sort des obligations à rembourser conformément au tableau d'amortissement, le 31 juillet 1933 à 10 heures, 52, Avenue Maréchal Foch, à Lyon.

Les obligations sorties seront remboursables à compter du 1^{er} Novembre 1933, elles pourront être présentées pour le remboursement à Lyon, 52, Avenue Maréchal Foch, au siège des Papeteries Navarre.

Les numéros des obligations sorties seront publiés dans les quinze jours qui suivront le tirage.

Metall-Patent A.-G., Chur

Die Generalversammlung der Gesellschaft vom 10. Juli 1933 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Alle Gläubiger werden hiemit auf Grund von Art. 667 O.R. eingeladen, ihre Forderungen dem Verwaltungsrat der Gesellschaft innert Jahresfrist bekannt zu geben.

Zürich, den 12. Juli 1933.

Der Verwaltungsrat.

Die Inhaber von 5% Obligationen

der

N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken in Eindhoven (Holland)

werden hiermit zu einer **Versammlung**, gemäss den Bestimmungen des Treuhandvertrages vom 29. Oktober 1930, eingeladen.

Diese Versammlung wird am Montag, den 31. Juli 1933, vormittags 11 Uhr, in den Räumen der Unterzeichneten, 472, Heeregracht, Amsterdam, stattfinden.

TAGESORDNUNG:

«Antrag des Treuhänders, keinen Einspruch zu erheben gegen den Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre der N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken vom 29. Mai 1933 zur Rückzahlung von 25% des Aktienkapitals.»

Die Inhaber der Obligationen, die an dieser Versammlung teilzunehmen wünschen, werden gebeten, ihre Obligationen bei der Unterzeichneten oder bei der N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken in Eindhoven, spätestens Freitag, 28. ds., 12 Uhr mittags, zu hinterlegen. (1054 A b)

Amsterdam, den 11. Juli 1933.

N. V. Nederlandsch Administratie- en Truistkantoor.

CONFEDERAZIONE SVIZZERA

Prestito 4 % delle Strade ferrate federali 1933 di fr. 150,000,000

destinato alla conversione o al rimborso delle obbligazioni 4½ % II° prestito per l'elettrificazione delle Strade ferrate federali, 1922, di fr. 150,000,000, scadenti il 1° agosto 1933

Prospetto

Il Consiglio federale svizzero, in virtù del decreto federale dell'8 marzo 1932 concernente l'emissione di prestiti per l'Amministrazione federale e lo Strade ferrate federali, ha deciso, nella sua seduta del 1° luglio 1933, di omettere fr. 150,000,000 in obbligazioni 4 % delle Strade ferrate federali 1933 destinate alla conversione o al rimborso del II° prestito per l'elettrificazione delle Strade ferrate federali 4½ %, 1922, di fr. 150,000,000, rimborsabile il 1° agosto 1933.

Le disposizioni regolanti il suddetto prestito sono le seguenti:

- 1° Il prestito è rappresentato da obbligazioni di fr. 1000 e fr. 5000 di capitale nominale. Tutti i titoli sono al portatore, ma potranno essere depositati, senza spese, alla Cassa principale delle Strade ferrate federali a Berna, contro certificati nominativi.
- 2° Le obbligazioni fruttano un interesse annuo del 4 %. Esse sono munite di cedole semestrali al 1° febbraio ed al 1° agosto; la prima cedola sarà pagabile il 1° febbraio 1934.
- 3° Il rimborso del prestito avrà luogo alla pari, senza preavviso, il 1° agosto 1943. Il Consiglio federale si riserva tuttavia la facoltà di rimborsarlo totalmente o parzialmente il prestito già il 1° agosto 1941 o ad ogni successiva scadenza di cedole, col preavviso di tre mesi. In caso di rimborso parziale le obbligazioni rimborsabili saranno estratte a sorte.
- 4° Le cedole scadute e le obbligazioni rimborsabili saranno pagate in valuta svizzera, senza spese, ma con deduzione dell'imposta federale sullo cedole, alla Cassa principale ed alle Casse di circondario delle Strade ferrate federali, agli sportelli della Banca Nazionale Svizzera ed agli sportelli degli istituti facenti parte del Cartello di Banche Svizzere o dell'Associazione delle Banche Cantionali Svizzere.
- 5° Il Dipartimento federale delle finanze farà le pratiche necessarie per ottenere che questo prestito sia ammesso per tutta la sua durata alla quotazione ufficiale delle borse di Basilea, Berna, Ginevra, Losanna, Neuchâtel, San Gallo e Zurigo.
- 6° Le pubblicazioni relative al servizio del prestito si faranno nel Foglio ufficiale svizzero di commercio e nel Foglio ferroviario ufficiale.

Questo prestito, come gli altri prestiti delle Strade ferrate federali, è contratto direttamente dalla Confederazione Svizzera.

Berna, 11 luglio 1933.

Il Dipartimento federale delle finanze e delle dogane:
J. MUSY.

Di questo

Prestito 4 % delle Strade ferrate federali, 1933

il Dipartimento federale delle finanze si è riservato una somma di 25,000,000 franchi per i fondi speciali della Confederazione e per le Strade ferrate federali.

I gruppi di banche sottoscritti hanno assunto l'importo restante di detto prestito, ossia fr. 125,000,000 e l'offrono in sottoscrizione pubblica

dal 12 al 24 luglio 1933, a mezzogiorno,

alle seguenti condizioni:

Banque Cantonale de Berne,
Banque d'Escompte Suisse,
Società Anonima Leu & Cie.,

Banca Cantonale d'Argovia,
Banca Cantonale d'Appenzello E.,
Banca Cantonale d'Appenzello L.,
Banca dello Stato del Cantone Ticino,
Banca Cantonale di Basilea-Campagna,
Banca Cantonale di Basilea,
Banque de l'Etat de Fribourg,
Banca Cantonale di Girona,

Cartello di Banche Svizzere:

Credito Svizzero,
Banque Fédérale S. A.,
Unione di Banche Svizzere,

Società di Banca Svizzera,
Banque Commerciale de Bâle,
Banca Popolare Svizzera.

Associazione delle Banche Cantionali Svizzere:

Banca Cantonale del Grigioni,
Banca Cantonale di Svitto,
Banca Cantonale Lucernese,
Banque Cantonale Neuchâteloise,
Banca Cantonale di Nidwald,
Banca Cantonale d'Obwald,
Banca Cantonale di San Gallo,
Banca Cantonale di Seiaffusa,

Banca Cantonale di Soletta,
Banca Cantonale di Turgovia,
Banca Cantonale d'Uri,
Banque Cantonale Vaudoise,
Banque Cantonale du Valais,
Banca Cantonale di Zurigo,
Banca Cantonale di Zugo.

2269

Le domande di conversione e le sottoscrizioni sono ricevute presso tutte le banche, banchieri e casse di risparmio della Svizzera.

APOWA

Aktien-Gesellschaft für den Vertrieb pharmaceutischer Produkte
Burgstrasse, Glarus

Hiermit wird den Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben, dass die Gesellschaft mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1933 in Liquidation getreten ist.

Der Unterzeichnete ist zum Liquidator der Gesellschaft gewählt worden. (8597 Z) 2283

Es ergeht an die Gesellschaftsgläubiger die Aufforderung, ihre Ansprüche an die Gesellschaft beim Bureau der Gesellschaft anzumelden.

Glarus, den 30. Juni 1933.

APOWA-Aktien-Gesellschaft
für den Vertrieb pharmaceutischer Produkte in Liquidation:
Dr. Herforth.

Privatadresse: Zürich, Tiefenhöfe 8.

Papierwarenfabrik Basel A.-G., Basel

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juni 1933 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen, nachdem ihre industriellen Anlagen und die Verkaufsorganisation an die Schaffhauser Papierwarenfabrik A.-G., Neuhausen, übergegangen sind, welche letztere ihre Firma daraufhin in

Vereinigte Papierwarenfabrik A.-G., Neuhausen

umgewandelt hat.

Die Papierwarenfabrik Basel A.-G. ist daher in Liquidation getreten. Die Gläubiger werden hiemit gemäss Art. 665 O. R. aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Juli 1933 beim Liquidator, A. Weibel, Basel, Hochbergerstrasse Nr. 60, anzumelden. (5276 Q) 2185 I

Basel, den 29. Juni 1933. Papierwarenfabrik Basel A.-G. in Liq.



Würden Sie einen solchen „Mitarbeiter“ in Ihrem Betrieb dulden?

Er ist sonst ein netter Kerl, aber nicht gewissenhaft, vergesslich, nimmt es mit seiner Arbeit nicht genau, kommt oft zu spät, manchmal überhaupt nicht, kurz: sie können sich auf ihn nicht verlassen und er steckt die Umgebung zur Nachlässigkeit an. Spätestens Ende des Monats würden Sie ihn auszahlen. Stimmts?

Sie haben in Ihrem Betrieb, in der Werkstatt, im Bureau, im Atelier eine Uhr, die Ihre Arbeiter und Angestellten zur Pünktlichkeit und Pflichterfüllung ermahnen sollte. Statt dessen steckt sie Ihr Personal deshalb zur Nachlässigkeit an, weil sie entweder überhaupt nicht oder ungenau geht. Kein Mensch kann sich auf sie verlassen. Wie lange gedenken Sie diese Bummlerin noch zu dulden? Wohl nicht mehr lange.

Folgerichtig werden Sie an die ganggenaue, selbständige ZENITH-Elektrisch denken, die einzig und allein berufen ist, in Ihrem Betrieb die Gesetzlosigkeit in der Zeitbewertung ein für allemal aufzuheben und unermüdliche Mahnerin zu sein, denn:



Die ZENITH-Elektrisch wird direkt am Lichtnetz angeschlossen. Sie ist mit einem Präzisionsuhrwerk ausgestattet, dessen Feder durch einen Ferrarismotor aufgezogen wird. Dank 40-stündiger Gangreserve haben Stromunterbrüche auf den sichern Gang der elektrischen ZENITH keinen Einfluss. Die ZENITH-Elektrisch wird von den tüchtigsten Uhrmachern der Welt verfertigt.

ZENITH ZEIT/GENAUE ZEIT

elektrisch

Verlangen Sie die interessanten ZENITH-Elektrisch-Prospekte B 103 von der
A.-G. für Messapparate Bern, Schwanengasse 8

RENA

das überlegene Adressier-System

Vorzüge: Konkurrenzlos im Preis. Arbeitet ohne Farbband. Absolutrührer-Rotationsgang. Benötigt keine Stanzmaschine. Die Adressen werden auf der eigenen Schreibmaschine selbst geschrieben. Einwandfreie, saubere, Schreibmaschinen-Schrift. Genaue Adressen.

Leistung bis zu 2000 Adressen pro Stunde.

Prospekte und Vorführungen durch:
ERNST JOST, MERKURSTR. 38, ZÜRICH 7
TELEFON 28 182

POCHTENALP Hotel Waldrand

im Kien'al (Berner Oberland) (unterhalb Griesalp)

Prächtiger Ferienaufenthalt - Ruhe - Erholung. Gutbürgerliche Küche. Ausgangspunkt für die verschiedenen Berg- und Passtouren. 1391 Pension von Fr. 7.50 an. Autokurs ab Reichenbach (Autohaltestelle). Prospekte gerne durch Familie Sommer.

AROSA Hotel Rothorn

Telephon 575 100 Betten

Das gute Mittelstandshotel, ein Dorado für Feriengäste. Dir. F. Candrian. Pensionspreis von Fr. 11.50 an. Familien Spezial-Arrangement. 2137

Schilder Metall
E. PFISTER & CO. ZÜRICH 6

Zu vermieten

an Hauptverkehrsstrasse in Solothurn, schönes, alleinstehendes 2249

Lagerhaus

bestehend aus: Keller, Parterre, 1. Stock, 2. Stock, Estrich und Lift, von ca. 660 m², per sofort oder nach Vereinbarung. Eignung für jedes Gewerbe und sehr günstige Zulahrtsmöglichkeiten.

Offerten unter O 10542 Gr an Publicitas Grenchen.

1. Hypothek...

Ankündigungen, welche auf günstige Gelegenheiten zu Kapitalanlagen hinweisen, interessieren vor allem auch den Geschäftsmanu. Denken Sie an die Donnerstags-Kleinanzeigenausgabe des Handelsamtsblattes!

Ziegelei Paradis

Aktiengesellschaft mit Sitz in Paradis-Schlatt

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 29. Juli 1933, 11 Uhr
im Hotel Löwen in Winterthur

TRAKTANDEN:

Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.

Gegen Ausweis des Aktienbesitzes können Zutrittskarten für die Generalversammlung ab heute auf dem Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Paradies, den 12. Juli 1933.

2297 i

Der Verwaltungsrat.

AIUTANA, Verwaltungs- & Finanzgenossenschaft

Bahnhofstrasse 38, Zürich 1

Einladung zur Generalversammlung

auf Donnerstag, den 27. Juli 1933, 20 Uhr, Bahnhofstrasse 38, I. Stock.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme des 3. Geschäftsberichtes pro 1932/33.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsertrages.
4. Festsatzung des Mitgliederbeitrages pro 1933/34.
5. Vorstandswahlen.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht kann an der Kasse bezogen werden. Zu zahlreichem Erscheinen ladet ein

Der Vorstand.